

HOFTRONIC™



IP65
Rating



5 Year
Warranty



USER MANUAL

LONDEN SENSOR LED WALL LIGHT

SKU

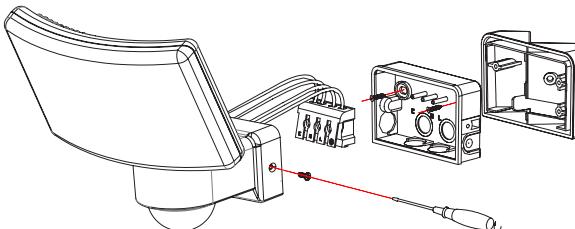
2713522

IMPORTANT SAFETY DETAILS

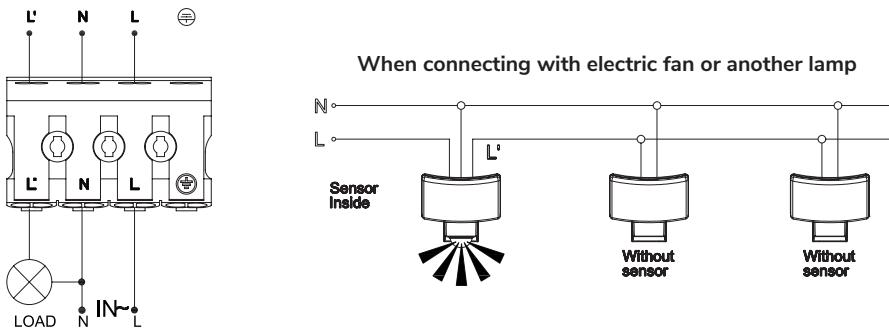
1. Ensure the AC/Mains power is NOT connected and cannot be unexpectedly reconnected during installation.
2. This product must be installed by a qualified electrician in accordance with instructions provided and in compliance with recognised electrical and safety regulations relevant to the country it is being installed.
3. This product may NOT be installed by minors or people with a mental disability.
4. Carefully observe all instructions of warnings that are labelled on, or supplied with your product.
5. This product is suitable for outdoor use. If in any doubt, consult a qualified electrician.
6. Avoid installing it on the uneven object.
7. There should be no hindrance and moving objects in front of the detection windows to affect detection.
8. Avoid installing it near air temperature alteration zones such as air condition, central heating, etc.
9. Considering your safety, please do not open the cover when you find the hitch after installation.

INSTALLATION DETAILS

1. Switch off the power.
2. Unscrew the screw on the bottom of the sensor lamp and remove the cover. Insert the wire through the wire hole.

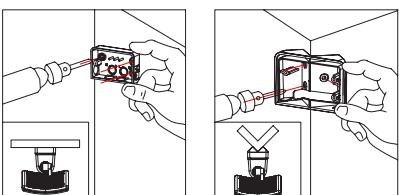


3. Fix the bottom on the selected position with screws.
4. Connect the power according to the connection wire diagram.



5. Replace the lamp on the installed bottom. Switch the power on and test if it works.

Note: Can also be installed in a corner

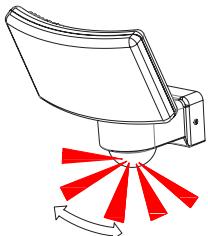


Flat mounted

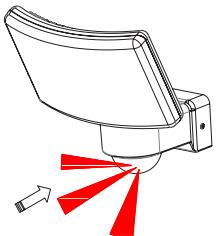
Outer corner mounted

FUNCTION

- Can identify day and night. You can adjust the working state in different ambient light. It can work in the daytime and at night when it is adjusted on the "sun" position (max). It can work in ambient light with less than 3LUX when it is adjusted on the "3" position (min). As for the adjustment, please refer to the testing chapter.
- Sensitivity adjustable: It can be adjusted according to the using location. The detection distance of low sensitivity could be only 5m and high sensitivity could be 10m.
- Time-Delay continually: When it receives the second induction signals within the first induction, it will restart to time from the moment.
- Adjustable time delay: The length of the time delay could be set according to the customers requirement, the minimum time of this item is $10\text{sec}\pm3\text{sec}$, the maximum is $15\text{min}\pm2\text{min}$.

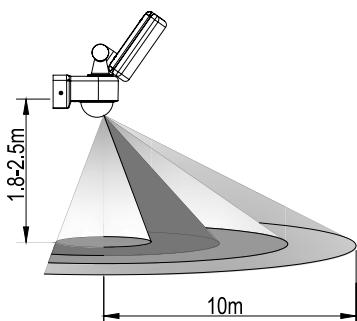


Good sensitivity

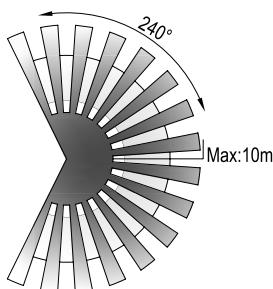


Poor sensitivity

SENSOR INFORMATION



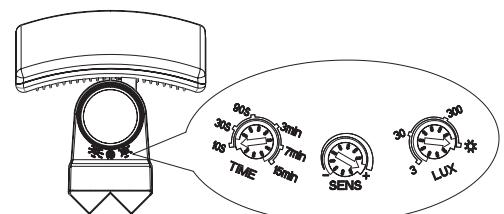
Height of installation: 1.8-2.5m



Detection Distance: Max.10m

TESTING

- Turn the SENS knob clockwise on the maximum (+). Turn the TIME knob anti-clockwise on the minimum (10s). Turn the LUX knob clockwise on the maximum (sun).
- Switch on the power; the lamp will have no signal at the beginning. After Warm-up 30sec, the lamp can start work. If it receives the induction signal, the lamp will turn on. While there is no another induction signal any more, the lamp should stop working within $10\text{sec}\pm3\text{sec}$.
- Turn LUX knob anti-clockwise on the minimum (3). If the ambient light is more than 3LUX, the lamp should not work. If you cover the detection window with the opaque objects (towel etc), the lamp would work. Under no induction signal condition, the lamp should stop working within $10\text{sec}\pm3\text{sec}$.



Note: when testing in daylight, please turn LUX knob to (SUN) position, otherwise the sensor lamp could not work!

TROUBLESHOOT

The load does not work:

- a. Please check if the connection of power source and load is correct.
- b. Please check if the load is good.
- c. Please check if the settings of working light correspond to ambient light.

The sensitivity is poor:

- a. Please check if there is any hindrance in front of the detector to affect it to receive the signals.
- b. Please check if the ambient temperature is too high.
- c. Please check if the induction signal source is in the detection field.
- d. Please check if the installation height corresponds to the height required in the instruction.
- e. Please check if the moving orientation is correct.

The sensor can not shut off the load automatically:

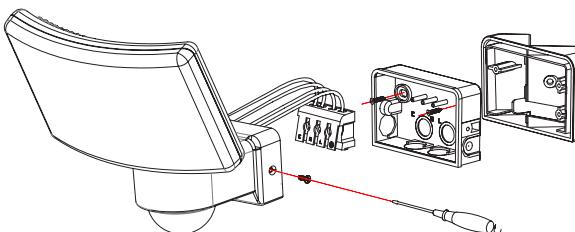
- a. Please check if there is continual signal in the detection field.
- b. Please check if the time delay is set to the maximum position.
- c. Please check if the power corresponds to the instruction.

WICHTIGE SICHERHEITSRELEVANTE DETAILS

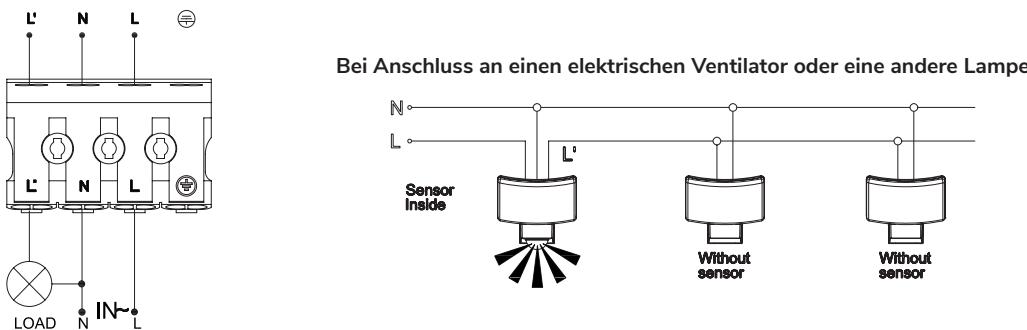
1. Vergewissern Sie sich, dass der Wechselstrom/Netzstrom NICHT angeschlossen ist und während der Installation nicht unerwartet wieder angeschlossen werden kann.
2. Dieses Produkt muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den mitgelieferten Anweisungen und in Übereinstimmung mit den anerkannten Elektro- und Sicherheitsvorschriften des Landes, in dem es installiert wird, installiert werden.
3. Dieses Produkt darf NICHT von Minderjährigen oder Menschen mit geistiger Behinderung installiert werden.
4. Beachten Sie sorgfältig alle Anweisungen und Warnhinweise, die auf Ihrem Produkt angebracht sind oder mit diesem geliefert werden.
5. Dieses Produkt ist für die Verwendung im Freien geeignet. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Elektriker.
6. Vermeiden Sie es, ihn auf einem unebenen Gegenstand zu installieren.
7. Vor den Erkennungsfenstern sollten sich keine Hindernisse oder sich bewegende Objekte befinden, die die Erkennung beeinträchtigen.
8. Vermeiden Sie die Installation in der Nähe von Bereichen, in denen sich die Lufttemperatur ändert, wie Klimaanlagen, Zentralheizungen usw.
9. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie die Abdeckung nicht öffnen, wenn Sie die Anhängevorrichtung nach der Installation finden.

DETAILS ZUR INSTALLATION

1. Schalten Sie den Strom aus.
2. Lösen Sie die Schraube an der Unterseite der Sensorlampe und nehmen Sie die Abdeckung ab. Führen Sie das Kabel durch das Kabelloch.

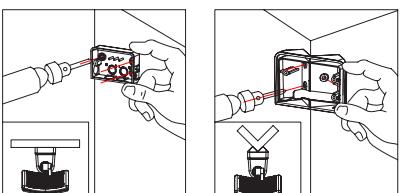


3. Befestigen Sie den Boden mit Schrauben an der gewählten Stelle.
4. Schließen Sie den Strom gemäß dem Anschlussplan an.



5. Setzen Sie die Lampe wieder auf die installierte Unterseite. Schalten Sie das Gerät ein und testen Sie, ob es funktioniert.

Hinweis: Kann auch in einer Ecke installiert werden

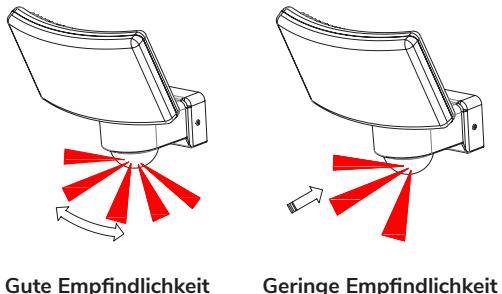


Flach montiert

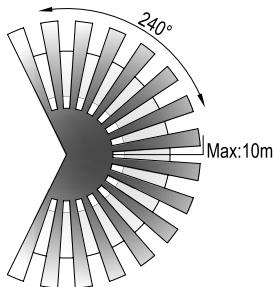
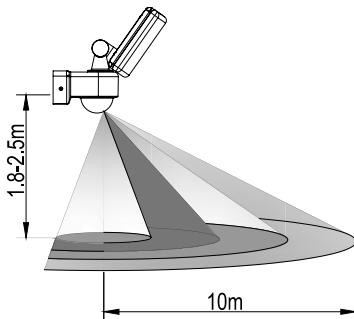
Äußere Ecke montiert

FUNKTION

- Kann zwischen Tag und Nacht unterscheiden. Sie können den Betriebszustand bei unterschiedlichem Umgebungslicht einstellen. Er kann am Tag und in der Nacht arbeiten, wenn er auf die Position "Sonne" (max) eingestellt ist. Sie kann bei Umgebungslicht mit weniger als 3 LUX arbeiten, wenn sie auf die Position "3" (min) eingestellt ist. Für die Einstellung lesen Sie bitte das Kapitel "Tests".
- Empfindlichkeit einstellbar: Sie kann je nach Einsatzort eingestellt werden. Der Erfassungsbereich der niedrigen Empfindlichkeit könnte nur 5m und hohe Empfindlichkeit könnte 10m sein.
- Zeitverzögerung kontinuierlich: Wenn es die zweiten Induktionssignale innerhalb der ersten Induktion empfängt, beginnt es wieder mit der Zeit ab dem Moment.
- Einstellbare Zeitverzögerung: Die Länge der Zeitverzögerung kann entsprechend der Kundenanforderung eingestellt werden, die Mindestzeit dieses Artikels ist $10\text{sec}\pm3\text{sec}$, die maximale Zeit ist $15\text{min}\pm2\text{min}$.

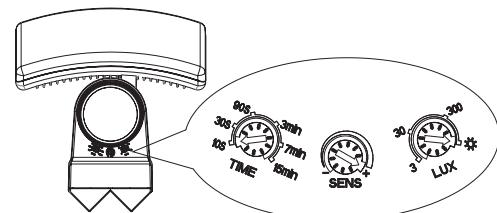


SENSORINFORMATIONEN



TESTEN

- Drehen Sie den SENS-Knopf im Uhrzeigersinn auf den Höchstwert (+). Drehen Sie den TIME-Knopf gegen den Uhrzeigersinn auf das Minimum (10s). Drehen Sie den LUX-Drehknopf im Uhrzeigersinn auf Maximum (Sonne).
- Schalten Sie den Strom ein; die Lampe hat anfangs kein Signal. Nach einer Aufwärmphase von 30 Sekunden kann die Lampe ihre Arbeit aufnehmen. Wenn sie das Induktionssignal empfängt, schaltet sich die Lampe ein. Wenn es kein weiteres Induktionssignal mehr gibt, sollte die Lampe innerhalb von $10\text{sec}\pm3\text{sec}$ aufhören zu arbeiten.
- Drehen Sie den LUX-Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn auf das Minimum (3). Wenn das Umgebungslicht mehr als 3 LUX beträgt, sollte die Lampe nicht funktionieren. Wenn Sie das Erfassungsfenster mit undurchsichtigen Gegenständen (Handtuch usw.) abdecken, funktioniert die Lampe. Wenn kein Induktionssignal anliegt, sollte die Lampe innerhalb von $10\text{sec}\pm3\text{sec}$ aufhören zu leuchten.



Hinweis: Wenn Sie bei Tageslicht testen, drehen Sie bitte den LUX-Drehknopf in die Position (SUN), da die Sensorlampe sonst nicht funktionieren kann!

FEHLERBEHEBUNG

Die Ladung funktioniert nicht:

- a. Prüfen Sie, ob die Verbindung von Stromquelle und Last korrekt ist.
- b. Prüfen Sie, ob die Last in Ordnung ist.
- c. Prüfen Sie, ob die Einstellungen des Arbeitslichts mit dem Umgebungslicht übereinstimmen.

Die Empfindlichkeit ist gering:

- a. Prüfen Sie, ob sich vor dem Detektor ein Hindernis befindet, das den Empfang der Signale beeinträchtigt.
- b. Bitte prüfen Sie, ob die Umgebungstemperatur zu hoch ist.
- c. Überprüfen Sie, ob sich die Induktionssignalquelle im Erfassungsbereich befindet.
- d. Prüfen Sie, ob die Einbauhöhe mit der in der Anleitung geforderten Höhe übereinstimmt.
- e. Prüfen Sie, ob die Bewegungsrichtung korrekt ist.

Der Sensor kann die Last nicht automatisch abschalten:

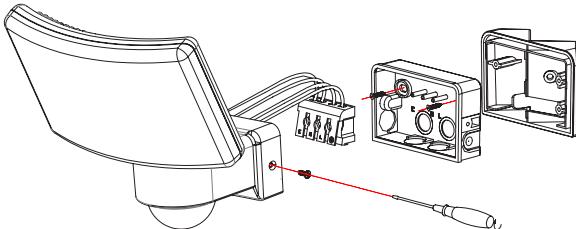
- a. Prüfen Sie, ob im Erfassungsfeld ein kontinuierliches Signal anliegt.
- b. Prüfen Sie, ob die Zeitverzögerung auf die maximale Position eingestellt ist.
- c. Prüfen Sie, ob die Leistung mit der Anweisung übereinstimmt.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

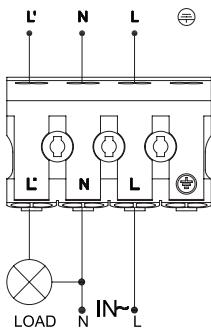
1. Zorg ervoor dat de netvoeding NIET is aangesloten en tijdens de installatie niet onverwacht opnieuw kan worden aangesloten.
2. Dit product moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien volgens de meegeleverde instructies en in overeenstemming met de erkende elektrische en veiligheidsvoorschriften van het land waar het wordt geïnstalleerd.
3. Dit product mag NIET worden geïnstalleerd door minderjarigen of mensen met een verstandelijke beperking.
4. Neem alle instructies of waarschuwingen die op het etiket staan of die bij het product worden geleverd zorgvuldig in acht.
5. Dit product is geschikt voor gebruik buitenhuis. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde elektricien.
6. Vermijd installatie op oneffen voorwerpen.
7. Er mogen zich geen hindernissen of bewegende objecten voor de detectievensters bevinden die de detectie kunnen beïnvloeden.
8. Vermijd installatie in de buurt van zones waar de luchttemperatuur verandert, zoals airconditioning, centrale verwarming, enz.
9. Met het oog op uw veiligheid mag u het deksel niet openen wanneer u de trekhaak na de installatie aantreft.

INSTALLATIE DETAILS

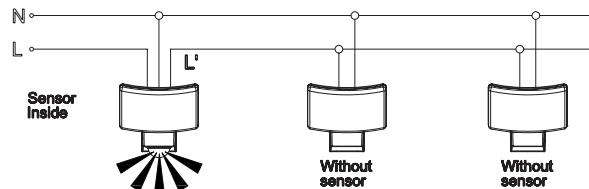
1. Schakel de stroom uit.
2. Draai de schroef aan de onderkant van de sensorlamp los en verwijder het kapje. Steek de draad door het draadgat.



3. Bevestig de bodem op de gekozen positie met schroeven.
4. Sluit de voeding aan volgens het aansluitschema.

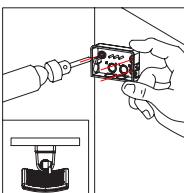


Bij aansluiting op een elektrische ventilator of een andere lamp

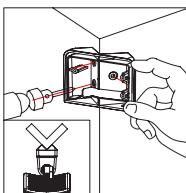


5. Plaats de lamp terug op de geïnstalleerde onderkant. Schakel de stroom in en test of het werkt.

Opmerking: Kan ook in een hoek worden geïnstalleerd



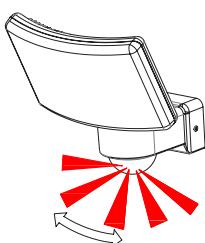
Vlak gemonteerd



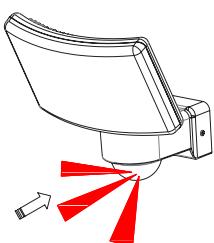
Buitenhoek gemonteerd

FUNCTIE

- Kan dag en nacht onderscheiden. Je kunt de werkstatus aanpassen bij verschillend omgevingslicht. Het kan overdag en 's nachts werken wanneer het is ingesteld op de "zon"-stand (max). Hij kan werken bij omgevingslicht van minder dan 3LUX wanneer hij is ingesteld op de stand "3" (min). Raadpleeg het hoofdstuk over testen voor meer informatie over de afstelling.
- Gevoeligheid instelbaar: Kan worden aangepast aan de locatie. De detectieafstand van lage gevoeligheid kan slechts 5m zijn en hoge gevoeligheid 10m.
- Tijdvertraging: Wanneer het de tweede inductiesignalen binnen de eerste inductie ontvangt, zal het aan tijd vanaf het ogenblik opnieuw beginnen
- Instelbare tijdvertraging: De lengte van de tijdvertraging kan worden ingesteld volgens de eisen van de klant, de minimale tijd van dit item is $10\text{sec}\pm 3\text{sec}$, het maximum is $15\text{min}\pm 2\text{min}$.

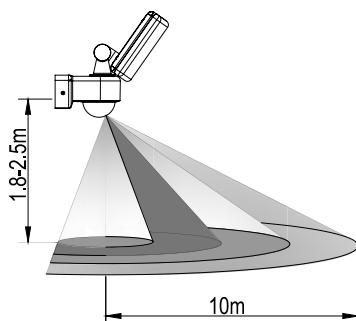


Goede gevoeligheid

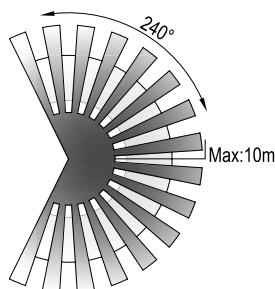


Slechte gevoeligheid

SENSORINFORMATIE



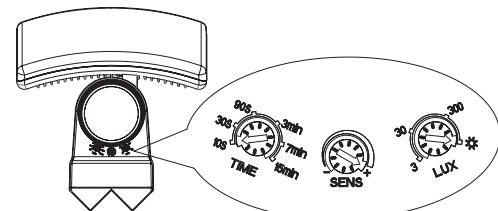
Hoogte van installatie: 1.8-2.5m



Detectieafstand: Max.10m

TESTEN

- Draai de SENS-knop rechtsom op maximaal (+). Draai de TIME knop tegen de klok in op het minimum (10s). Draai de LUX-knop rechtsom op maximaal (zon).
- Schakel de stroom in; de lamp geeft in het begin geen signaal. Na 30 seconden opwarmen kan de lamp beginnen te werken. Als de lamp het inductiesignaal ontvangt, gaat hij aan. Als er geen inductiesignaal meer is, moet de lamp binnen $10\text{sec}\pm 3\text{sec}$ stoppen met werken.
- Draai de LUX-knop linksom op het minimum (3). Als het omgevingslicht meer dan 3LUX is, zou de lamp niet moeten werken. Als u het detectievenster afdekt met ondoorzichtige voorwerpen (handdoeken enz.), werkt de lamp. Als er geen inductiesignaal is, moet de lamp binnen 10 ± 3 seconden stoppen met werken.



Opmerking: zet bij het testen bij daglicht de LUX-knop in de stand (SUN), anders werkt de sensorlamp niet!

PROBLEEMOPLOSSING

De belasting werkt niet:

- a. Controleer of de stroombron en de belasting correct zijn aangesloten.
- b. Controleer of de belasting goed is.
- c. Controleer of de instellingen van het werklicht overeenkomen met het omgevingslicht.

De gevoeligheid is slecht:

- a. Controleer of er geen obstakels voor de detector zijn die de ontvangst van de signalen beïnvloeden.
- b. Controleer of de omgevingstemperatuur te hoog is.
- c. Controleer of de inductiesignaalbron zich in het detectieveld bevindt.
- d. Controleer of de installatiehoogte overeenkomt met de instructie vereiste hoogte.
- e. Controleer of de bewegende oriëntatie correct is.

De sensor kan de belasting niet automatisch uitschakelen:

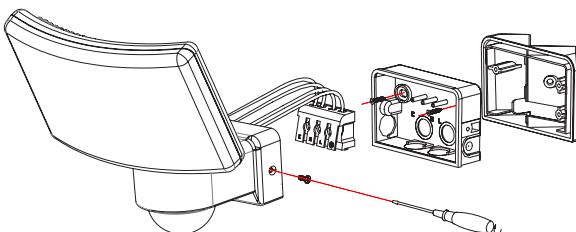
- a. Controleer of er continu signaal is in het detectieveld.
- b. Controleer of de tijdvertraging is ingesteld op de maximale positie.
- c. Controleer of het vermogen overeenkomt met de instructie.

DÉTAILS IMPORTANTS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

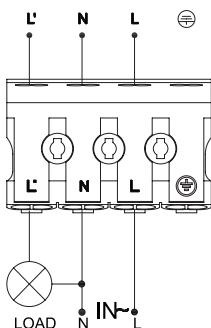
1. Assurez-vous que l'alimentation secteur n'est PAS connectée et qu'elle ne peut pas être reconnectée inopinément pendant l'installation.
2. Ce produit doit être installé par un électricien qualifié, conformément aux instructions fournies et aux réglementations électriques et de sécurité en vigueur dans le pays où il est installé.
3. Ce produit ne doit PAS être installé par des mineurs ou des personnes souffrant d'un handicap mental.
4. Respectez scrupuleusement toutes les instructions et tous les avertissements figurant sur l'étiquette ou fournis avec votre produit.
5. Ce produit est adapté à une utilisation en extérieur. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
6. Évitez de l'installer sur un objet irrégulier.
7. Il ne doit pas y avoir d'obstacles ou d'objets mobiles devant les fenêtres de détection qui pourraient affecter la détection.
8. Évitez de l'installer à proximité de zones de modification de la température de l'air telles que la climatisation, le chauffage central, etc.
9. Pour votre sécurité, n'ouvrez pas le couvercle lorsque vous trouvez l'attelage après l'installation.

DÉTAILS DE L'INSTALLATION

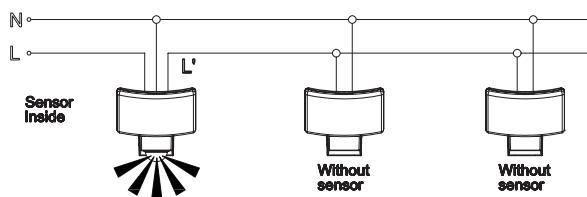
1. Couper l'alimentation.
2. Dévissez la vis située sous la lampe du capteur et retirez le couvercle. Insérez le fil dans le trou prévu à cet effet.



3. Fixer le fond sur la position choisie à l'aide de vis.
4. Branchez l'alimentation conformément au schéma de connexion.

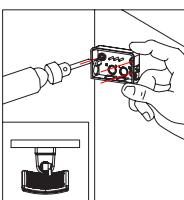


En cas de connexion avec un ventilateur électrique ou une autre lampe

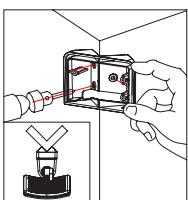


5. Remplacer la lampe sur le fond installé. Mettez l'appareil sous tension et vérifiez qu'il fonctionne.

Note: Peut également être installé dans un coin



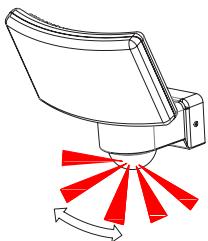
Montage à plat



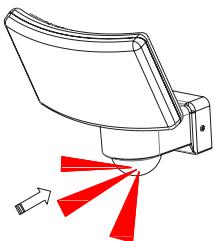
Coin extérieur monté

FONCTION

- Peut identifier le jour et la nuit. Vous pouvez régler l'état de fonctionnement en fonction de la lumière ambiante. Il peut fonctionner le jour et la nuit lorsqu'il est réglé sur la position "soleil" (max). Il peut fonctionner avec une lumière ambiante inférieure à 3LUX lorsqu'il est réglé sur la position "3" (min). En ce qui concerne le réglage, veuillez vous référer au chapitre sur les tests.
- Sensibilité réglable : Elle peut être réglée en fonction du lieu d'utilisation. La distance de détection d'une sensibilité faible peut être de 5 m seulement et celle d'une sensibilité élevée de 10 m.
- Temporisation continue : Lorsqu'il reçoit le deuxième signal d'induction au cours de la première induction, il redémarre le temps à partir du moment où il a reçu le signal d'induction.
- Temporisation réglable : La durée de la temporisation peut être réglée en fonction des besoins des clients. La durée minimale de cet article est de $10\text{sec}\pm 3\text{sec}$, la durée maximale est de $15\text{min}\pm 2\text{min}$.

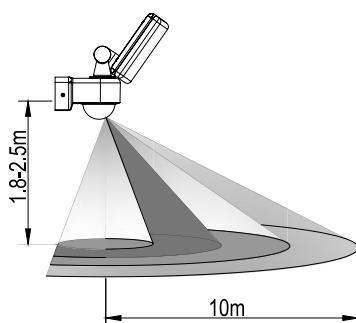


Bonne sensibilité

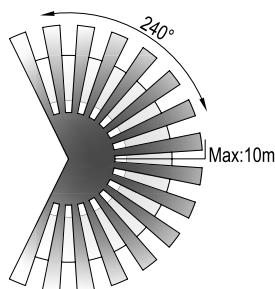


Faible sensibilité

INFORMATIONS SUR LES CAPTEURS



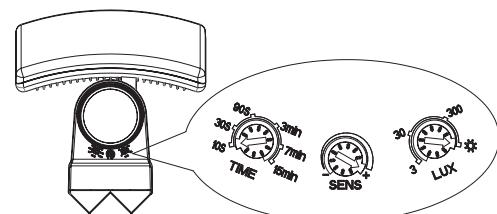
Hauteur d'installation : 1.8-2.5m



Distance de détection : Max. 10m

ESSAIS

- Tournez le bouton SENS dans le sens des aiguilles d'une montre au maximum (+). Tourner le bouton TIME dans le sens inverse des aiguilles d'une montre au minimum (10s). Tourner le bouton LUX dans le sens des aiguilles d'une montre au maximum (soleil).
- Mettez l'appareil sous tension ; la lampe n'émet aucun signal au début. Après 30 secondes de préchauffage, la lampe peut commencer à fonctionner. Si elle reçoit un signal d'induction, la lampe s'allume. S'il n'y a plus de signal d'induction, la lampe doit s'arrêter de fonctionner dans les $10\text{ sec}\pm 3\text{ sec}$.
- tourner le bouton LUX dans le sens inverse des aiguilles d'une montre au minimum (3). Si la lumière ambiante est supérieure à 3LUX, la lampe ne fonctionne pas. Si vous couvrez la fenêtre de détection avec des objets opaques (serviette, etc.), la lampe fonctionnera. En l'absence de signal d'induction, la lampe doit s'arrêter de fonctionner dans les $10\text{ sec}\pm 3\text{ sec}$.



Remarque : lors des tests à la lumière du jour, il convient de tourner le bouton LUX sur la position (SUN), sinon la lampe du capteur ne fonctionnera pas!

DÉPANNER

Le chargement ne fonctionne pas:

- a. Veuillez vérifier si la connexion de la source d'alimentation et de la charge est correcte.
- b. Vérifiez si la charge est bonne.
- c. Vérifiez que les réglages de la lumière de travail correspondent à la lumière ambiante.

The sensitivity is poor:

- a. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle devant le détecteur qui l'empêcherait de recevoir les signaux.
- b. Vérifiez que la température ambiante n'est pas trop élevée.
- c. Vérifiez si la source du signal d'induction se trouve dans le champ de détection.
- d. Vérifiez si la hauteur d'installation correspond à la hauteur requise dans les instructions.
- e. Vérifiez que l'orientation du mouvement est correcte.

Le capteur ne peut pas couper la charge automatiquement:

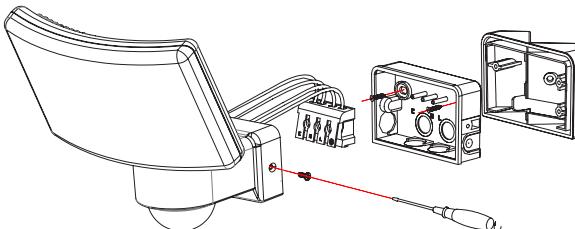
- a. Veuillez vérifier si le signal est continu dans la zone de détection.
- b. Vérifiez que la temporisation est réglée sur la position maximale.
- c. Vérifiez si la puissance correspond à l'instruction.

VIKTIGA SÄKERHETSDETALJER

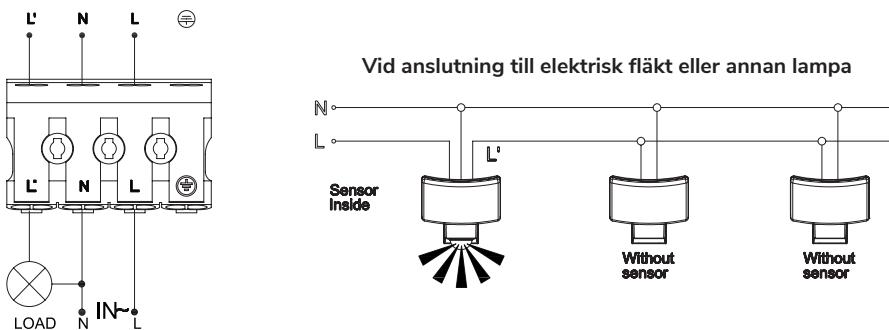
- 1.** Se till att AC/nätströmmen INTE är ansluten och inte oväntat kan återanslutas under installationen.
- 2.** Denna produkt måste installeras av en behörig elektriker i enlighet med medföljande instruktioner och i enlighet med gällande el- och säkerhetsföreskrifter i det land där den installeras.
- 3.** Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med mental funktionsnedsättning.
- 4.** Följ noga alla anvisningar och varningar som finns på eller medföljer din produkt.
- 5.** Denna produkt är lämplig för utomhusbruk. Kontakta en behörig elektriker om du är osäker.
- 6.** Undvik att installera den på ojämna underlag.
- 7.** Det får inte finnas några hinder eller rörliga föremål framför detekteringsfönstren som kan påverka detekteringen.
- 8.** Undvik att installera den i närheten av områden där lufttemperaturen ändras, t.ex. luftkonditionering, centralvärme etc.
- 9.** Med tanke på din säkerhet ber vi dig att inte öppna locket när du hittar dragkroken efter installationen.

DETALJER OM INSTALLATIONEN

- 1.** Slå av strömmen.
- 2.** Lossa skruven på undersidan av sensorlampan och ta bort locket. För in kabeln genom kabelhålet.

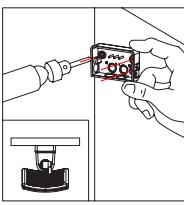


- 3.** Fäst botten på den valda positionen med skruvar.
- 4.** Anslut strömmen enligt kopplingsschemat.

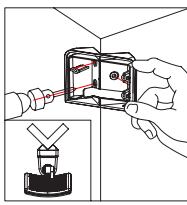


- 5.** Byt ut lampan på den installerade undersidan. Slå på strömmen och testa om den fungerar.

Notera: Kan även installeras i ett hörn



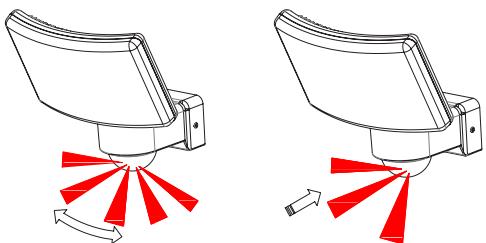
Platt monterad



Monterad i yttrre hörn

FUNKTION

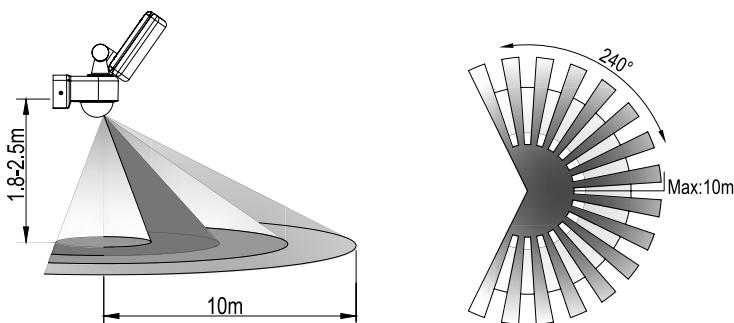
- Kan identifiera dag och natt. Du kan justera arbetsläget i olika omgivningsljus. Den kan arbeta dagtid och nattetid när den är inställd på "sun"-positionen (max). Den kan fungera i omgivande ljus med mindre än 3LUX när den är inställd på "3"-positionen (min). När det gäller justering, se kapitlet om testning.
- Justerbar känslighet: Den kan justeras beroende på användningsplatsen. Detekteringsavståndet för låg känslighet kan vara endast 5 m och hög känslighet kan vara 10 m.
- Kontinuerlig tidsfördröjning: När den tar emot den andra induktionssignalen inom den första induktionen, kommer den att starta om från det ögonblick.
- Justerbar tidsfördröjning: Tidsfördröjningens längd kan ställas in enligt kundernas krav, den minsta tiden för denna artikel är 10 sekunder \pm 3 sekunder, den maximala är 15 minuter \pm 2 minuter.



God känslighet

Dålig känslighet

SENSORINFORMATION

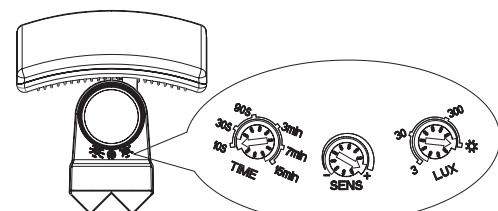


Höjd för installation: 1.8-2.5m

Avstånd för detektering: Max.10m

TESTNING

- Vrid SENS-ratten medurs till max (+). Vrid TIME-ratten moturs till minimum (10s). Vrid LUX-ratten medurs till max (sol).
- Slå på strömmen; lampan kommer inte att ha någon signal i början. Efter 30 sek uppvarmning kan lampan börja fungera. Om den tar emot induktionssignalen kommer lampan att tändas. Om det inte längre finns någon induktionssignal bör lampan sluta fungera inom 10 sekunder \pm 3 sekunder.
- Vrid LUX-ratten moturs till minimum (3). Om det omgivande ljuset är mer än 3LUX bör lampan inte fungera. Om du täcker detekteringsfönstret med ogenomskinliga föremål (handduk etc), fungerar lampan. Om det inte finns någon induktionssignal ska lampan sluta fungera inom 10 sekunder \pm 3 sekunder.



Obs: Vid testning i dagsljus ska LUX-ratten vridas till (SUN)-läget, annars fungerar inte sensorlampan!

FELSÖKNING

Lasten fungerar inte:

- a. Kontrollera att anslutningen mellan strömkälla och last är korrekt.
- b. Kontrollera om belastningen är bra.
- c. Kontrollera om inställningarna för arbetsljuset motsvarar det omgivande ljuset.

Känsligheten är dålig:

- a. Kontrollera om det finns något hinder framför detektorn som kan påverka dess förmåga att ta emot signalerna.
- b. Kontrollera om omgivningstemperaturen är för hög.
- c. Kontrollera om induktionssignalen befinner sig i detekteringsfältet.
- d. Kontrollera om installationshöjden motsvarar den höjd som krävs i instruktionen.
- e. Kontrollera att rörelseriktningen är korrekt.

Sensorn kan inte stänga av lasten automatiskt:

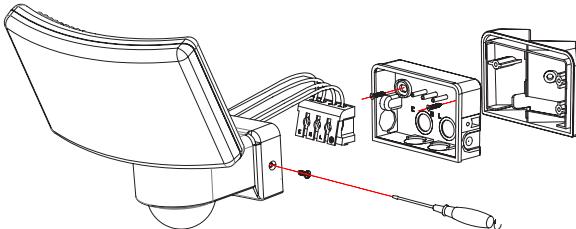
- a. Kontrollera om det finns en kontinuerlig signal i detekteringsfältet.
- b. Kontrollera om tidsfördröjningen är inställd på maximalt läge.
- c. Kontrollera att strömmen överensstämmer med instruktionerna.

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

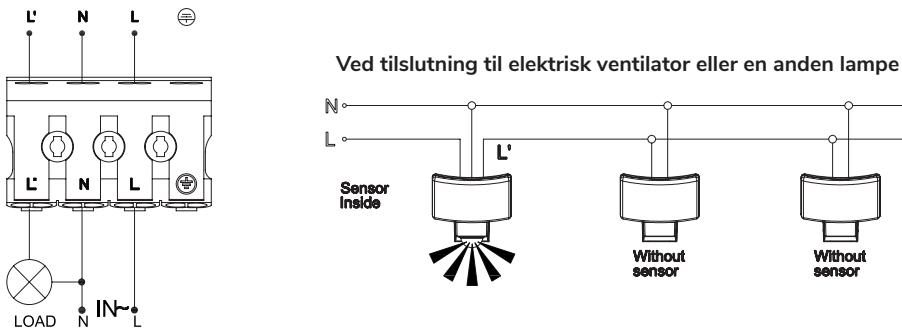
1. Sørg for, at AC/nettet IKKE er tilsluttet, og at det ikke uventet kan tilsluttes igen under installationen.
2. Dette produkt skal installeres af en kvalificeret elektriker i overensstemmelse med de medfølgende instruktioner og i overensstemmelse med de anerkendte el- og sikkerhedsforskrifter, der er relevante i det land, hvor det installeres.
3. Dette produkt må IKKE installeres af mindreårige eller personer med et mentalt handicap.
4. Overhold omhyggeligt alle instruktioner og advarsler, der er angivet på eller følger med produktet.
5. Dette produkt er egnet til udendørs brug. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte en kvalificeret elektriker.
6. Undgå at installere den på ujævne genstande.
7. Der må ikke være forhindringer eller bevægelige objekter foran detekteringsvinduerne, som kan påvirke detekteringen.
8. Undgå at installere den i nærheden af zoner, der ændrer lufttemperaturen, såsom klimaanlæg, centralvarme osv.
9. Af hensyn til din sikkerhed må du ikke åbne dækslet, når du finder trækket efter installationen.

DETALJER OM INSTALLATIONEN

1. Sluk for strømmen.
2. Skru skruen i bunden af sensorlampen ud, og fjern dækslet. Indsæt ledningen gennem ledningshullet.

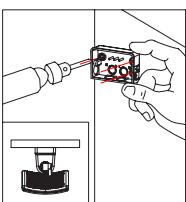


3. Fastgør bunden på den valgte position med skruer.
4. Tilslut strømmen i henhold til ledningsdiagrammet.

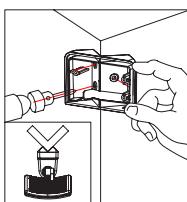


5. Udskift lampen på den installerede bund. Tænd for strømmen, og test, om den virker.

Bemærk: Kan også installeres i et hjørne



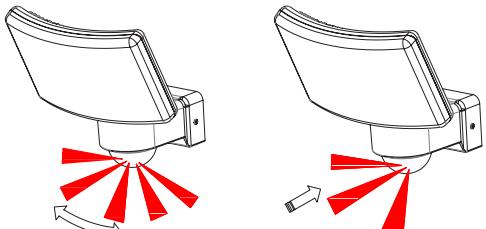
Fladmonteret



Udvendigt hjørne monteret

FUNKTION

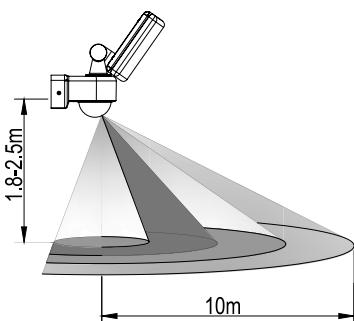
- Kan identificere dag og nat. Du kan justere arbejdstilstanden i forskelligt omgivende lys. Den kan arbejde om dagen og om natten, når den er indstillet på "sol"-positionen (max). Den kan fungere i omgivende lys med mindre end 3LUX, når den er indstillet på "3"-positionen (min). Med hensyn til justering henvises til testkapitlet.
- Følsomheden kan justeres: Den kan justeres i forhold til brugsstedet. Detekteringsafstanden ved lav følsomhed kan kun være 5 m, og ved høj følsomhed kan den være 10 m.
- Tidsforsinkelse hele tiden: Når den modtager det andet induktionssignal inden for den første induktion, vil den genstarte tiden fra det øjeblik.
- Justerbar tidsforsinkelse: Tidsforsinkelsens længde kan indstilles i henhold til kundernes krav, minimumstiden for denne vare er 10 sekunder \pm 3 sekunder, maksimum er 15 minutter \pm 2 minutter.



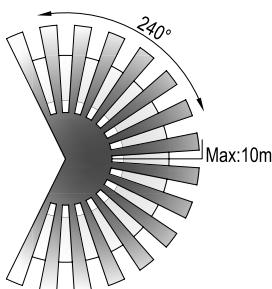
God følsomhed

Dårlig følsomhed

SENSOROPLYSNINGER



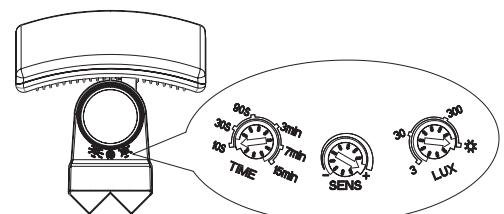
Højde af installation: 1.8-2.5m



Detektionsafstand: Maks. 10m

TESTNING

- Drej SENS-knappen med uret til maksimum (+). Drej TIME-knappen mod uret på minimum (10s). Drej LUX-knappen med uret til maksimum (sol).
- Tænd for strømmen; lampen vil ikke have noget signal i begyndelsen. Efter 30 sekunders opvarmning kan lampen begynde at virke. Hvis den modtager induktionssignalet, vil lampen tænde. Når der ikke længere er noget induktionssignal, bør lampen holde op med at virke inden for 10 sekunder \pm 3 sekunder.
- Drej LUX-knappen mod uret på minimum (3). Hvis det omgivende lys er mere end 3LUX, bør lampen ikke virke. Hvis du dækker detektionsvinduet med uigennemsigtige genstande (håndklæde osv.), vil lampen virke. Hvis der ikke er noget induktionssignal, bør lampen holde op med at virke inden for 10 sekunder \pm 3 sekunder.



Bemærk: Når du tester i dagslys, skal du dreje LUX-knappen til positionen (SUN), ellers kan sensorlampen ikke fungere!

FEJLFINDING

Belastningen virker ikke:

- a. Kontroller, at strømkilden og belastningen er tilsluttet korrekt.
- b. Kontroller, om belastningen er god.
- c. Tjek, om indstillingerne for arbejdslyset svarer til det omgivende lys.

Følsomheden er dårlig:

- a. Kontroller, om der er nogen forhindring foran detektoren, som kan påvirke dens evne til at modtage signaler.
- b. Kontroller, om omgivelsestemperaturen er for høj.
- c. Kontroller, om induktionssignalkilden er i detekteringsfeltet.
- d. Kontrollér, om installationshøjden svarer til den højde, der kræves i vejledningen.
- e. Kontrollér, om bevægelsesretningen er korrekt.

Sensoren kan ikke slukke for belastningen automatisk:

- a. Kontroller, om der er et kontinuerligt signal i detekteringsfeltet.
- b. Kontroller, om tidsforsinkelsen er indstillet til den maksimale position.
- c. Kontroller, om strømmen svarer til instruktionen.

ENGLISH

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product can be used indoors and outdoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Non-demountable product. Not suitable for independent repairs.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Hoftronic products visit www.hoftronic.com. Hoftronic shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Hoftronic reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.hoftronic.com.

DEUTSCH

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstüle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Das Produkt kann im Innen- und Außenbereich verwendet werden.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochenen Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunst oder chemische Ausdünstungen u.ä. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Hoftronic sind auf der Seite www.hoftronic.com erhältlich. Hoftronic haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Hoftronic behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.hoftronic.com.

NEDERLANDS

MONTAGE

Technische wijzigingen voorbehouden. Lees de handleiding voor de montage. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle werkzaamheden moeten worden uitgevoerd met losgekoppelde stroomtoevoer. Wees bijzonder voorzichtig. Het product heeft een beschermend contact/terminal. Het niet aansluiten van de beschermkabels kan leiden tot elektrische schokken. Montageschema: zie afbeeldingen. Controleer voor het eerste gebruik of het product goed mechanisch is bevestigd en aangesloten op het elektriciteitsnet. Het product kan worden aangesloten op een voedingsnetwerk dat voldoet aan de wettelijke normen voor energiekwaliteit. Om het juiste IP-beschermingsniveau te behouden, moet de juiste diameter van de voedingskabel worden gekozen voor de kabelwartel die in het product wordt gebruikt.

FUNCTIONELE KENMERKEN

Het product kan zowel binnen als buiten worden gebruikt.

GEBRUIKSRICHTLIJNEN / ONDERHOUD

Eventuele onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd wanneer de stroomtoevoer wordt onderbroken en het product is afgekoeld. Reinig alleen met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Dek het product niet af. Zorg voor een vrije luchttoevoer. Het product kan opwarmen tot een hogere temperatuur. Het product kan alleen worden geleverd met een nominale spanning of een spanning binnen het meegeleverde bereik. Het is verboden het product te gebruiken met een beschadigde beschermkap. Het product mag niet worden gebruikt in ongunstige omstandigheden, zoals stof, water, vocht, trillingen, explosive luchatmosfeer, dampen, of chemische dampen, enz. Niet-demonteerbaar product. Niet geschikt voor onafhankelijke reparaties.

MILIEUBESCHERMING

Hou je omgeving schoon. Segregatie van post-verpakingsafval wordt aanbevolen. Wanneer u het product wilt afvoeren dient u dit op een verantwoorde manier als selectief afgedankte elektronische en elektrische apparatuur in te zamelen. Producten die op deze manier zijn geëтикetteerd, mogen niet op dezelfde manier worden verwijderd als ander afval onder bedreiging van een boete. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het natuurlijke milieu en de gezondheid en vereisen een speciale vorm van recycling/neutralisatie. Producten die op deze manier geëтикetteerd zijn, moeten worden teruggestuurd naar een inzamelplaats voor afgedankte elektrische en elektronische goederen. Informatie over inzamelcentra wordt verstrekt door de plaatselijke autoriteiten of de verkopers van dergelijke goederen. Gebruikte producten kunnen ook worden geretourneerd aan de verkoper wanneer een nieuw product wordt gekocht, in een hoeveelheid die niet groter is dan het gekochte product van hetzelfde type. De bovenstaande regels hebben betrekking op het EU-gebied. In het geval van andere landen moeten de in een bepaald land geldende regels worden toegepast. Het wordt aanbevolen om contact op te nemen met de distributeur van onze producten in een bepaald gebied.

OPMERKINGEN / RICHTLIJNEN

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot bijvoorbeeld brand, brandwonden, elektrische schokken, lichaamsletsel en andere materiële en immateriële schade. Meer informatie over Hoftronic producten vindt u op www.hoftronic.com. Hoftronic is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van het niet opvolgen van deze instructies. Hoftronic behoudt zich het recht voor om wijzigingen in de handleiding aan te brengen - de huidige versie kan worden gedownload op www.hoftronic.com.

FRANÇAIS

UTILISATION PRÉVUE / APPLICATION

Produit conçu pour être utilisé dans les ménages et autres applications générales similaires.

CONFIRMATION

Sous réserve de modifications techniques. Lire le manuel avant d'assembler le produit. Le montage doit être effectué par une personne compétente. Tous les travaux doivent être effectués hors tension. Soyez particulièrement vigilant. Le produit est équipé d'un contact/connexion de protection. Le fait de ne pas connecter le câble de protection peut entraîner un choc électrique. Schéma d'installation : voir illustrations. Avant la première utilisation, vérifiez que la fixation mécanique et le raccordement au réseau sont corrects. Le produit peut être raccordé à un réseau d'alimentation qui répond aux normes de qualité de l'énergie prescrites par la loi. Pour maintenir le niveau de protection IP correct, choisissez le diamètre du câble d'alimentation adapté au presse-étoupe utilisé dans le produit.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Le produit peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur.

DIRECTIVES D'UTILISATION / ENTRETIEN

Toute opération d'entretien doit être effectuée lorsque l'alimentation électrique est coupée et que le produit a refroidi. Nettoyez uniquement avec des chiffons doux et secs. Ne pas utiliser de détergents chimiques. Ne pas couvrir le produit. Veillez à ce que l'air soit libre. Le produit peut atteindre une température plus élevée. Le produit ne peut être alimenté que par la tension nominale ou la tension comprise dans la plage fournie. Il est interdit d'utiliser le produit avec une housse de protection endommagée. Le produit ne doit pas être utilisé dans des conditions défavorables, comme la poussière, l'eau, l'humidité, les vibrations, les atmosphères explosives, les fumées ou les vapeurs chimiques, etc. Produit non démontable. Ne convient pas aux réparations indépendantes.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez votre environnement propre. Cet étiquetage indique l'obligation de collecter sélectivement les déchets d'équipements électroniques et électriques. Les produits ainsi étiquetés ne doivent pas être éliminés de la même manière que les autres déchets sous peine d'amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement naturel et la santé et nécessitent une forme particulière de recyclage/neutralisation. Les produits ainsi étiquetés doivent être remis à un centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les informations sur les centres de collecte sont fournies par les autorités locales ou les vendeurs de ces produits. Les articles usagés peuvent également être retournés au vendeur lors de l'achat d'un nouveau produit, dans une quantité ne dépassant pas celle de l'article acheté du même type. Les règles ci-dessus s'appliquent à l'Union européenne. Pour les autres pays, il convient d'appliquer la réglementation en vigueur dans le pays concerné. Il est recommandé de contacter le distributeur de nos produits dans une région donnée.

COMMENTAIRES / DIRECTIVES

Le non-respect de ces instructions peut entraîner, par exemple, des incendies, des brûlures, des chocs électriques, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Pour plus d'informations sur les produits Hoftronic, consultez le site www.hoftronic.com. Hoftronic n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions. Hoftronic se réserve le droit de modifier le manuel - la version actuelle peut être téléchargée à l'adresse www.hoftronic.com.

SVENSKA

AVSEDD ANVÄNDNING / APPLIKATION

Produkten är avsedd för användning i hushåll och för andra liknande allmänna tillämpningar.

MONTERING

Tekniska ändringar reserveras. Läs manualen före montering. Montering bör utföras av en person med lämplig kompetens. Alla aktiviteter ska utföras med fräckkopplad strömförsljning. Iaktta särskild försiktighet. Produkten har en skyddande kontakt/terminal. Om skyddsledningen inte ansluts kan det leda till elektriska stötar. Monteringsschema: se bilder. Kontrollera mekanisk fastsättning och anslutning till elnätet före första användning. Produkten kan anslutas till ett elnät som uppfyller de energikvalitetsstandarder som föreskrivs i lag. För att bibehålla rätt IP-skyddsniåv bör rätt diameter på strömkabeln väljas för den kabelforskruning som används i produkten.

FUNKTIONELLA EGENSKAPER

Produkten kan användas både inomhus och utomhus.

RIKTLINJER FÖR ANVÄNDNING / UNDERHÅLL

Allt underhållsarbete måste utföras när strömförsljningen är bruten och produkten har svalnat. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Täck inte över produkten. Säkerställ fri tillgång till luft. Produkten kan värmas upp till en högre

temperatur. Produkten kan endast matas med märkspänning eller spänning inom det angivna intervallet. Det är förbjudet att använda produkten med skadat skyddshölje. Produkten får inte användas under ognynsamma förhållanden, t.ex. damm, vatten, fukt, vibrationer, explosiv luftatmosfär, rök eller kemiska ångor, etc. Ej demonterbar produkt. Ej lämplig för egna reparationer.

MILJÖSKYDD

Håll din miljö ren. Separering av avfall efter förpackning rekommenderas. Denna märkning indikerar kravet på selektiv insamling av avfall från elektronisk och elektrisk utrustning. Produkter som är märkta på detta sätt får inte bortskaffas på samma sätt som annat avfall under hot om böter. Dessa produkter kan vara skadliga för naturmiljön och hälsan och kräver en särskild form av återvinning/neutralisering. Produkter som är märkta på detta sätt ska lämnas till en insamlingsanläggning för avfall från elektriska och elektroniska produkter. Information om återvinningscentraler lämnas av lokala myndigheter eller försäljare av sådana varor. Begagnade varor kan också returneras till säljaren när en ny produkt köps, i en kvantitet som inte är större än den inköpta varan av samma typ. Ovanstående regler gäller inom EU-området. För andra länder gäller de regler som gäller i det aktuella landet. Vi rekommenderar att du kontakter distributören av våra produkter i ett visst område.

KOMMENTARER / RIKTLINJER

Underlättet att följa dessa instruktioner kan leda till t.ex. brand, brännskador, elektriska stötar, fysiska skador och andra materiella och immateriella skador. För mer information om Hoftronic produkter besök www.hoftronic.com. Hoftronic ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att dessa anvisningar inte följs. Hoftronic förbehåller sig rätten att göra ändringar i manualen - aktuell version finns att ladda ner på www.hoftronic.com.

DANSK

TILSIGTET BRUG / ANVENDELSE

Produkt designet til brug i husholdninger og til andre lignende generelle anvendelser.

MONTERING

Forbehold for tekniske ændringer. Læs manualen før montering. Monteringen skal udføres af en kvalificeret person. Alle aktiviteter skal udføres med afbrudt strømforsyning. Udvis særlig forsigtighed. Produktet har en beskyttende kontakt/terminal. Hvis beskyttelsesledningen ikke tilsluttes, kan det føre til elektrisk stød. Monteringsdiagram: se billeder. Kontrollér, at den mekaniske fastgørelse er korrekt, og at den er tilsluttet strøm før første brug. Produktet kan tilsluttes og forsyningssnet, som opfylder de lovbestemte energikvalitetsstandarder. For at opretholde det korrekte IP-beskyttelsesniveau skal der vælges den rigtige diameter på strømkablet til den kabelforskruning, der bruges i produktet.

FUNKTIONELLE EGENSKABER

Produktet kan bruges både indendørs og udendørs.

RETNINGSLINJER FOR BRUG / VEDLIGEHOLDELSE

Alt vedligeholdelsesarbejde skal udføres, når strømforsyningen er afbrudt, og produktet er kølet ned. Rengør kun med bløde og tørre klude. Brug ikke kemiske rengøringsmidler. Dæk ikke produktet til. Sørg for fri adgang til luft. Produktet kan blive varmet op til en højere temperatur. Produktet kan kun forsynes med nominel spænding eller spænding inden for det angivne område. Det er forbudt at bruge produktet med beskadiget beskyttelsesdæksel. Produktet må ikke bruges under ugunstige forhold, f.eks. støv, vand, fugt, vibrationer, eksplosiv luftatmosfære, damp eller kemiske dampes osv. Ikke-demonterbart produkt. Ikke egnet til selvstændige reparationer.

MILJØBESKYTTELSE

Hold dit miljø rent. Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamlung af affald fra elektronisk og elektrisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke bortskaffes på samme måde som andet affald under trussel om bøde. Disse produkter kan være skadelige for det naturlige miljø og sundheden og kræver en særlig form for genanvendelse/neutralisering. Produkter, der er mærket på denne måde, skal returneres til en indsamlingsfacilitet for affald af elektriske og elektroniske varer. Oplysninger om indsamlingssteder fås hos lokale myndigheder eller sælgere af sådanne varer. Brugte varer kan også returneres til sælgeren, når der købes et nyt produkt, i en mængde, der ikke er større end den købte vare af samme type. Ovanstående regler gælder for EU-området. I tilfælde af andre lande skal gældende regler i et givet land anvendes. Det anbefales at kontakte distributøren af vores produkter i et givet område.

KOMMENTARER/RETNINGSLINJER

Hvis disse instruktioner ikke følges, kan det resultere i f.eks. brand, forbrændinger, elektrisk stød, fysisk skade og andre materielle og immaterielle skader. For mere information om Hoftronic produkter, besøg www.hoftronic.com. Hoftronic er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af, at disse instruktioner ikke følges. Hoftronic forbeholder sig ret til at foretage ændringer i manualen - den aktuelle version kan downloades på www.hoftronic.com.

ENG - DECLARATION OF CONFORMITY

DOCUMENTATION

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives applicable to all member states of the European Union. The product complies with all applicable regulations and rules in the country of sale.

Formal documentation such as the declaration of conformity, the safety data sheet and the product test report is available upon request.

CE DECLARATION

The product complies with the following

directives:

LVD: 2014/35/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

The complete Declaration of Conformity Document (DOC) is available upon request.

DE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DOKUMENTATION

Dieses Produkt wurde unter Einhaltung aller relevanten Vorschriften und Richtlinien hergestellt und geliefert, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gelten. Das Produkt entspricht allen im Verkaufsland geltenden Vorschriften und Regeln.

Formale Unterlagen wie die Konformitätserklärung, das Sicherheitsdatenblatt und der Produktprüfbericht sind auf Anfrage erhältlich.

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien:

LVD: 2014/35/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

Das vollständige EC Document of Compliance ist auf Anfrage erhältlich.

NL - CONFORMITEITSVERKLARING

DOCUMENTATIE

Dit product is in overeenstemming met alle relevante reglementen en richtlijnen die gelden voor alle lidstaten van de Europese Unie geproduceerd en geleverd. Het product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften en regelingen in het land van verkoop.

Formele documentatie als de conformiteitsverklaring, het veiligheidsinformatieblad en het product testrapport is beschikbaar op verzoek.

CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:

LVD: 2014/35/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

Het complete EG conformiteitsdocument is op aanvraag beschikbaar.

FR - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

DOCUMENTATION

Ce produit a été fabriqué et fourni en conformité avec tous les règlements et directives applicables à tous les États membres de l'Union européenne. Le produit est conforme à tous les règlements et règles applicables dans le pays de vente.

La documentation officielle telle que la déclaration de conformité, la fiche de données de sécurité et le rapport d'essai du produit est disponible sur demande.

DÉCLARATION CE

Le produit est conforme aux directives suivantes:

LVD: 2014/35/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

Le document complet de déclaration de conformité (DOC) est disponible sur demande.

SE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

DOKUMENTATION

Denna produkt har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta förordningar och direktiv som gäller för alla medlemsstater i Europeiska unionen. Produkten överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation såsom försäkran om överensstämmelse, säkerhetsdatablad och produkttestrapport finns tillgänglig på begäran.

CE-DEKLARATION

Produkten överensstämmer med följande direktiv:

LVD: 2014/35/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

Det fullständiga dokumentet för försäkran om överensstämmelse (DOC) finns tillgängligt på begäran.

DK - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

DOKUMENTATION

Dette produkt er fremstillet og leveret i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der gælder for alle medlemslande i Den Europæiske Union. Produktet overholder alle gældende bestemmelser og regler i det land, hvor det sælges.

Formel dokumentation som f.eks. overensstemmelseserklæring, sikkerhedsdatablad og produkttestrapport er tilgængelig på anmodning.

CE-ERKLÆRING

Produktet er i overensstemmelse med følgende direktiver: directives:

LVD: 2014/35/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

Det komplette overensstemmelseserklæringsdokument (DOC) er tilgængeligt efter anmodning.